

**ВЕРБАЛЬНЫЙ МИР В АЛФАВИТНОМ ПОРЯДКЕ  
К ЮБИЛЕЮ Л. М. БЕЗНОСИКОВОЙ**



В апреле 2020 года отметила свой юбилей известный коми ученый, кандидат филологических наук, заслуженный деятель науки Республики Коми, лауреат Государственной премии Республики Коми, почетный зарубежный член Финно-угорского общества Финляндии Люция Михайловна Безносикова.

Л. М. Безносикова, — одна из ведущих специалистов в области коми лексикологии, диалектологии, истории коми литературного языка, проработала в Институте языка, литературы и истории Коми научного центра более 40 лет. За это время она подготовила более 140 научных работ: авторские монографии, словари, препринты научных докладов, разделы в обобщающих трудах, статьи в энциклопедических изданиях, российских и зарубежных журналах. Более всего она известна среди финно-угроведов как высококвалифицированный лексиколог и лексикограф, талантливый исследователь лексического богатства коми языка. Л. М. Безносиковой достаточно подробно описаны основные категории коми лексики, разработаны принципы передачи ее в словарях различного

типа. Под ее руководством и при непосредственном ее участии увидела свет серия новых для коми языкоznания словарей: «Словарь антонимов коми языка» (1992), «Словарь омонимов коми языка» (1993), «Словарь эпитетов коми языка» (1994), «Школьный этимологический словарь коми языка» (1996), «Словарь синонимов коми языка» (2002). Итогом многолетней работы стали самые полные на сегодня «Коми-русский словарь (свыше 31 000 слов)» и «Русско-коми словарь» (свыше 52 000 слов). На их основе составлены небольшие коми-русский и русско-коми словари, несколько раз переизданные, с изменениями и дополнениями. Они используются главным образом в школьном обучении.

В 2003—2007 гг. Л. М. Безносикова возглавляла творческую группу по составлению «Словаря диалектов коми языка». Первый том уникального издания опубликован в 2012 г., второй в 2014 г. Словарь, не имеющий аналогов у других финно-угорских народов России, содержит около 78 000 заглавных слов. Его объем составляет более 200 печатных листов, автор 60 из них — юбиляр. Будучи научным редактором издания и ответственным исследователем, она проверяла каждую словарную статью рукописи и при необходимости корректировала и дополняла. Л. М. Безносикова — автор предисловия и инструкции для пользования словарем, списка оригинальных, отличающихся от официальных, ойконимов Республики Коми.

Словари, выполненные под руководством Л. М. Безносиковой, восполнили существенный пробел в коми лексикографии, стали образцом для аналогичных работ по другим финно-угорским языкам России. Они получили высокую оценку российских и зарубежных специалистов и активно применяются в практике преподавания коми языка в высших и средних учебных заведениях, а также в обще-

образовательных учреждениях с преподаванием коми языка.

Началом глоссаризации коми языка считается XIX век и связано оно с именами известных исследователей П. И. Савваитова, Н. П. Попова, Ф. И. Видемана, Г. С. Лыткина и др. Отличное по объему данных и территориальному охвату лексикографирование коми языка началось во второй половине XX века. Появились оригинальные в финно-угроведении издания, характерные только для коми языков, например, «Сравнительный словарь коми-зырянских диалектов» (ССКЗД), «Краткий этимологический словарь коми языка» (КЭСК), «Краткий коми-русский, русско-коми ботанический словарь», «Словарь антонимов коми языка». Авторство многих современных словарей принадлежит творческой группе под руководством Л. М. Безносиковой.

В настоящее время в связи с информатизацией и глобализацией общества идет перестройка и в системе форм существования языка: его устная форма развивается интенсивнее письменной, расширяются функции. Тем не менее, роль словарей как спутников цивилизации огромна, они вос требованы и прежде всего теми, кому не безразличен родной язык.

Сегодня новые информационные и телекоммуникационные технологии предоставляют большие возможности в создании электронных словарей на основе существующих: формализация лексического материала для осуществления поисковых запросов, создания нового типа словарей, например, т. н. словари-библиотеки. Комплексный подход позволит помещать в словари материалы, взаимно дополняющие друг друга и т. д.

В течение многих лет Л. М. Безносикова изучала проблему взаимодействия разговорного и литературного языков, участия диалектного компонента в формировании лексического фонда коми литературного языка. На основе эмпирических данных она впервые дифференцировала роль диалектной лексики в развитии и обогащении словарного состава литературного языка,

значение творческого потенциала коми писателей в расширении и интенсификации богатств народной речи. Это особенно актуально сегодня, когда языковая коммуникация переживает переходный период — наблюдаются снижение языковой культуры, неуважительное отношение к родному языку, нарушение норм и искажение стиля. Выводы исследования обобщены в работах «Роль диалектной лексики в формировании словарного состава коми литературного языка» (1985), «Роль писателей в обогащении лексики коми литературного языка» (1976), а также в коллективном труде «Современный коми язык. Лексикология» (1985), в монографии «Удорский диалект коми языка» (1990; соавтор В. А. Сорвачева).

Л. М. Безносикова активно занималась и изучением обновления и обогащения словарного состава коми литературного языка, проблемой терминотворчества, исследованием структуры, функций неологизмов, отражающих изменения в общественно-политической жизни. С 1994 г., будучи заместителем председателя республиканской термино-орфографической комиссии при Министерстве культуры и национальной политики Республики Коми, она применяла теоретические знания и разработки на практике, решала задачи развития коми литературного языка, расширения его социальных функций. Значительным вкладом в решение этих задач стала переводческая деятельность юбиляра, в частности, по переводу на коми язык Конституции Республики Коми, официальных документов. Результаты ее работы нашли отражение в информационных бюллетенях Министерства культуры и национальной политики Республики Коми, в научных статьях лексикографической серии «Выль коми кыввор», препринте «Неологизмы в коми языке: социолингвистический аспект изучения» (2008; соавтор Е. А. Айбабина), небольшом словаре общественно-политических терминов (2013; соавтор Е. А. Цыпанов).

Научная деятельность юбиляра получила международное признание. С

2004 г. она является зарубежным членом Финно-угорского общества (Хельсинки).

Труды Л. М. Безносиковой высоко оценены общественностью республики, ведущими финно-угроведами в нашей стране и за рубежом, отмечены правительственными наградами. Л. М. Безносикова удостоена почетных званий «Заслуженный деятель науки Республики Коми» (1994), «Ветеран труда» (1987), награждена Почетными грамотами Президиума Верховного Совета (1968) и Совета Министров Коми АССР (1971), Коми обкома профсоюзов работников просвещения, высшей школы и научных учреждений (1985), Президиума Коми филиала АН СССР (1985), Министерства по делам национальностей Республики Коми (1997), Президиума РАН (2010). Она трехкратный лауре-

ат Государственной премии Республики Коми в области науки (1998, 2001, 2003), премии Правительства Республики Коми в области науки им. П. Сорокина (2004), премии Правительства Республики Коми в области научных исследований (2015).

Друзья и коллеги сердечно поздравляют Люцию Михайловну Безносикову, желают ей доброго здоровья, успехов, позитивных эмоций. *Кузь нэм да бур шуд!*

A. Г. МУСАНОВ (Сыктывкар)

#### Address

Aleksej Musanov  
Institute of Language,  
Literature and History (Syktyvkar)  
E-mail: musanov@mail.illhkomisc.ru